

习近平在朝鲜媒体发表署名文章

新华社平壤6月8日电 6月8日,在赴平壤对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问之际,中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》发表题为《继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊新篇章》的署名文章。文章全文如下:

继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊新篇章

中共中央总书记、中华人民共和国主席 习近平

今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年。应朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩同志邀请,我即将对朝鲜进行国事访问。这是我时隔7年再次访问美丽的朝鲜。我期待同金正恩总书记共话中朝传统友谊,共商中朝关系发展大计。

中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。中朝传统友谊是两党两国和两国人民共同的宝贵财富。无论时代如何变迁、国际形势如何变化,中朝传统友谊始终牢不可破、历久弥坚,不断焕发蓬勃生机活力。

最高层战略引领是中朝关系的最大优势。历史上,中朝老一辈领导人相交相知、亲密无间。近年来,我同金

正恩总书记6次会晤,保持密切战略沟通,共同擘画中朝关系发展蓝图。我坚信,中朝关系这艘航船有最高领导人领航掌舵,必将乘风破浪、勇往直前。

社会主义共同理想是中朝关系的鲜明底色。中国党和朝鲜劳动党同为马克思主义执政党,中朝两国是社会主义道路上的同行者。我坚信,两党两国携手推动各自党和国家事业发展,持续加强务实交流合作,必将有力促进国家繁荣富强和人民幸福安康,不断彰显社会主义的显著优势和光明前景。

命运与共的传统友谊是中朝关系的深厚根基。在争取国家独立和民族解放的峥嵘岁月中,中朝两国人民休戚与共、生死相依,用鲜血凝结了伟大的战斗友谊。在各自社会主义事业发展中,两国人民携手并肩、同甘共苦,生动诠释了彼此信赖、团结互助的同志情谊。我坚信,历经时代变迁和国际风云变幻考验的中朝传统友谊,必将薪火相传、万古长青。

高水平战略协作是中朝关系的时代内涵。促进地区长治久安、世界和平稳定是两党两国和两国人民的共同追求。双方坚定支持彼此维护国家主权、安全、发展利益,携手维护地区和平安宁、国际公平正义和战后国际秩

序。我坚信,中朝双方持续深化战略协作,必将共同走好和平发展、合作共赢的人间正道。

近年来,面对加速演进的世界百年变局和变乱交织的国际形势,中朝双方坚持集中精力办好自己的事,在社会主义道路上砥砺前行、不懈奋斗。中国实现“十五五”良好开局,正在奋力开创中国式现代化建设新局面,向着第二个百年奋斗目标阔步迈进。朝鲜劳动党胜利召开第九次代表大会,对朝鲜党和国家事业发展作出战略规划和重大部署,开启社会主义全面发展新时期。

维护好、巩固好、发展好中朝关系始终是中国党和政府坚定不移的方针。当前,中朝关系站在新的历史起点,面临新的发展机遇,肩负新的时代使命。中方愿同朝方一道,从战略高度把握中朝关系,推动中朝关系与时俱进、得到更大发展。

——深化战略沟通,牢牢把握中朝关系发展正确方向。我们要保持两党两国高层交往优良传统,像亲戚一样常来往、多走动。以《中朝友好合作互助条约》签订65周年为契机,加强党政军各部门各层级沟通交流,落实好双方重要共识,为中朝关系发展注入强劲动力。

——加强交流互鉴,共同推动两

国社会主义事业行稳致远。我们要坚持道不变、志不改,相互支持彼此走符合自身国情的社会主义道路,坚定维护两国政治安全。坚持和加强党的全面领导,拓展两党交往合作,深化治党治国经验交流互鉴,引领两国社会主义事业不断从胜利走向胜利。

——拓展务实合作,持续增进两国人民福祉和友谊。我们要加强两国发展战略对接,挖掘各领域合作潜力,共享机遇,共促发展,更好惠及两国人民。通过灵活多样的形式,持续活跃友好往来,深化相互了解,拉紧情感纽带,把中朝友好的接力棒一代一代传下去。

——密切多边协作,坚定捍卫国际公平正义。我们要顺应时代潮流,加强战略沟通和协调配合,共同维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序,反对霸权主义和强权政治,反对一切复活军国主义、危害地区安全稳定的图谋和行径。共同推进平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化,落实四大全球倡议,携手推动构建人类命运共同体。

岁月共磨砺,烈火见真金。我们愿同朝鲜同志携手前行、续写新篇,让中朝传统友谊焕发更加璀璨的时代光辉,为促进地区乃至世界和平稳定和发展繁荣作出更大贡献。

把中朝传统友谊传承好发扬好

新华社评论员

在赴平壤对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问之际,中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》发表题为《继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊新篇章》的署名文章。习近平总书记深情回顾中朝传统友谊,全面总结中朝关系发展的经验启迪,从战略高度把握中朝关系,为推动两国关系与时俱进、得到更大发展指明方向。

岁月共磨砺,烈火见真金。中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。中朝传统友谊是两党两国和两国人民共同的宝贵财富。无论时代如何变迁、国际形势如何变化,中朝传统友谊始终牢不可破、历久弥坚,不断焕发蓬勃生机活力。今年是中朝传统友谊77周年,也是《中朝友好合作互助条约》签订65周年。回顾中朝关系发展历程,习近平总书记深刻指出:最高层战略引领是中朝关系的最大优势,

社会主义共同理想是中朝关系的鲜明底色,命运与共的传统友谊是中朝关系的深厚根基,高水平战略协作是中朝关系的时代内涵。这四点启示,是对中朝关系发展历史经验的深刻总结,也为传承发扬中朝传统友谊提供了重要遵循。

亲望亲好,邻望邻好。无论国际形势如何变化,维护好、巩固好、发展好中朝关系,始终是中国党和政府不变的方针。近年来,在习近平总书记和金正恩总书记的战略引领下,中朝传统友好合作关系持续健康稳定发展,为两国和两国人民带来实实在在的利益。面对加速演进的世界百年变局和变乱交织的国际形势,中朝双方坚持集中精力办好自己的事,在社会主义道路上砥砺前行、不懈奋斗。中国实现“十五五”良好开局,正在奋力开创中国式现代化建设新局面,向着第二个百年奋斗目标阔步迈进。朝鲜劳动党胜利召开

第九次代表大会,对朝鲜党和国家事业发展作出战略规划和重大部署,开启社会主义全面发展新时期。当前,中朝关系站在新的历史起点,面临新的发展机遇,肩负新的时代使命。

推动中朝关系与时俱进、得到更大发展,要深化战略沟通,牢牢把握中朝关系发展正确方向。保持两党两国高层交往优良传统,加强党政军各部门各层级沟通交流,落实好双方重要共识,为中朝关系发展注入强劲动力。要加强交流互鉴,共同推动两国社会主义事业行稳致远。相互支持彼此走符合自身国情的社会主义道路,拓展两党交往合作,深化治党治国经验交流互鉴,引领两国社会主义事业不断从胜利走向胜利。要拓展务实合作,持续增进两国人民福祉和友谊。加强两国发展战略对接,挖掘各领域合作潜力,共享机遇,共促发展,持续活跃友好往来,把中朝友好的接力棒

一代一代传下去。要密切多边协作,坚定捍卫国际公平正义。加强战略沟通和协调配合,共同维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序,反对霸权主义和强权政治,反对一切复活军国主义、危害地区安全稳定的图谋和行径,共同推进平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化,落实四大全球倡议,携手推动构建人类命运共同体。

“我们有伟大的友谊,我们有共同的理想,把我们团结得无比坚强。”正如《中朝友谊之歌》表达的那样,无论国际风云如何变幻,双方都要把中朝传统友谊传承好、发扬好。以此访为契机,在习近平总书记和金正恩总书记领航掌舵下,中朝双方携手前行、续写新篇,必将让中朝传统友谊焕发更加璀璨的时代光辉,为促进地区乃至世界和平稳定和发展繁荣作出更大贡献。(新华社北京6月8日电)

(上接第一版)我这次访问,同金正恩总书记达成重要共识。我们一致认为,要从社会主义前途命运的战略高度,把握时代大势,顺应两国人民共同愿望,加强高层交往,深化战略沟通,拓展务实合作,增进民心相通,推动中朝关系高水平发展,携手开辟两国社会主义事业更加美好的前景,促进人类社会不断进步。

习近平表示,今年,朝鲜劳动党九大胜利召开,对朝鲜党和国家事业长

远发展作出战略规划和重大部署,开启朝鲜社会主义全面发展新时期。作为好邻居、好朋友、好同志,中方衷心祝愿在以金正恩总书记为首的朝鲜劳动党中央坚强领导下,朝鲜人民顺利完成朝鲜劳动党九大提出的目标任务,推动朝鲜社会主义事业不断开创新局面。

金正恩代表朝鲜党、政府和人民,对习近平到访表示最诚挚的欢迎。金正恩表示,今天的平壤到处洋

溢着友好情谊,热烈欢迎朝鲜党、政府和人民最尊贵的客人。习近平总书记今年首次出访即来到朝鲜,彰显对发展朝中两党两国关系的高度重视和对朝鲜社会主义事业的最宝贵支持。

金正恩表示,我与习近平总书记同志时隔9个月再次会晤,就结合新的形势变化进一步推进具有新的时代内涵的朝中关系达成重要共识,并就共同关心的国际和地区问题广泛交换意

见,必将推动具有深厚历史传统的朝中友谊加速向前发展,为地区和世界的和平稳定作出贡献。朝鲜人民对兄弟的中国人民所取得的伟大成就由衷感到高兴,相信在以习近平总书记同志为核心的中国共产党领导下,伟大的中国人民必将在全面建设社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴新征程中创造更大成就。蔡奇、王毅等出席宴会。

6月8日,在赴平壤对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问之际,中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》发表题为《继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊新篇章》的署名文章。

中朝两国人士纷纷表示,习近平总书记的署名文章深刻阐述了中朝关系的最大优势、鲜明底色、深厚根基和时代内涵,提出深化战略沟通、加强交流互鉴、拓展务实合作、密切多边协作四点主张,为中朝关系不断迈向新高度提供指引,相信此访将让中朝传统友谊焕发更加璀璨的时代光辉。

“守牢两国友谊的历史根脉”

习近平总书记的署名文章刊登于8日出版的《劳动新闻》头版。新华社记者记者在平壤市区多处公共报栏看到,不少当地民众驻足阅读,其中包括系着红领巾的少年和青年学生。

《劳动新闻》头版配发的社论指出,平壤街头洋溢着友好的气氛,迎接最尊贵的贵宾。习近平同志此访有力展示了两国友好关系牢不可破且日益发展。“社会主义是两国人民的共同理想、共同旗帜、共同伟业。不断加强和发展以社会主义为核心的朝中友好关系,是我们党、政府和人民的坚定意志和立场。”

“今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年。”习近平总书记在署名文章中指出,“中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。中朝传统友谊是两党两国和两国人民共同的宝贵财富。”

“我们期待以《朝中友好合作互助条约》签订65周年为契机,推动两国人民友好关系取得更多积极成果。”朝中友好协会副会长申锦哲说,我们将按照最高领导人的指引,为进一步巩固和发展朝中传统友谊、推动两国社会主义事业发展、维护地区和平与稳定作出更多积极贡献。

“习近平总书记在署名文章中多次提到‘中朝传统友谊’,我们纪念馆专门设置了中朝人民友谊厅,展厅里的每一件文物、每一张照片,都是两国传统友谊鲜活的历史见证。”坐落在鸭绿江畔的抗美援朝纪念馆副馆长官绍山说,“我们将讲好中朝军民并肩作战、生死相依的战斗友谊,打造承载两国共同红色记忆、传播中朝友好情谊的重要阵地,让更多人读懂中朝友谊的深厚底蕴、守牢两国友谊的历史根脉。”

平壤中朝友谊塔讲解员郑现美说:“朝中传统友谊是两国老一辈领导人亲手缔造的。金正恩同志和习近平同志建立了深厚友谊,将推动朝中传统友谊不断巩固与发展。”

“彼此更坚实地相互支持”

习近平总书记在署名文章中指出,最高层战略引领是中朝关系的最大优势,社会主义共同理想是中朝关系的鲜明底色,命运与共的传统友谊是中朝关系的深厚根基,高水平战略协作是中朝关系的时代内涵。

“习近平总书记关于中朝传统友谊始终牢不可破、历久弥坚的重要论述,我们作为侨体会尤为深刻。”朝鲜华侨联合会中央委员会委员长姜铁军说,“最高层战略引领犹如航船之舵,是两国关系乘风破浪、行稳致远的根本保证;社会主义共同理想为两党两国携手推动各自党和国家事业发展凝聚共识;命运与共的传统友谊是融入我们血脉的集体记忆;高水平战略协作是社会主义事业在两国扎根实践的生动诠释。”

朝鲜祖国解放战争胜利纪念馆讲解员李春英说,朝中两国军民团结奋战赢得抗美援朝伟大胜利,共同抵御了帝国主义侵略扩张,铸就了战斗友谊。“回望这段历史,我深刻感受到朝中两国的真挚情谊,我们永远不会忘记中国人民志愿军的英勇斗争精神。”

“习近平总书记在署名文章中,‘要保持两党两国高层交往优良传统,像亲戚一样常来往、多走动’,这一论述十分生动。”上海对外经贸大学朝鲜半岛研究中心主任詹德斌说,当前中国正在推进中国式现代化,朝鲜也在按照自身国情推进社会主义建设。中朝深化战略沟通,加强交流互鉴和党政军各部门各层级交往,“既有助于双方更全面地深化战略互信,也有助于彼此更坚实地相互支持,走好符合自身国情的发展道路。”

“在我看来,朝中两国的友好合作关系,可以直观体现在人员往来方面。”中朝国际旅客列车乘务员金光赫说,今年3月,朝鲜与中国之间的国际旅客列车恢复开行,客流量逐渐增加,“希望以后有更多的人经常往来,朝中友好合作得到更好发展。”

始建于1953年的朝中友好合作农场是两国友好的象征。农场副经理李忠诚说,朝中正在开展包括农业科技在内的多领域交流合作,“我们农场在推动两国加强农业领域合作方面起到了示范作用。积极交流先进农业经验,推动农业生产提质增效,是两国巩固传统友好、拓展务实合作的重要体现。”

“各领域务实合作空间巨大”

习近平总书记在署名文章中指出,“要加强两国发展战略对接,挖掘各领域合作潜力,共享机遇,共促发展”。这让长期从事中朝贸易的辽宁小白水文化传播有限公司总经理崔杰深受鼓舞。

“朝鲜近几年经济取得较大发展,人民生活水平不断提升,对美好生活提出更高要求。我们去年年底在平壤建厂并投产了一款咖啡产品,受到很多朝鲜民众的喜爱。通过这次在朝鲜的‘创业’,能感觉到中朝各领域务实合作空间巨大。”崔杰说。

习近平总书记在署名文章中,“通过灵活多样的形式,持续活跃友好往来,深化相互了解,拉紧情感纽带,把中朝友好的接力棒一代一代传下去”。在日成综合大学求学的杨中天对此深有感触:“我们中国留学生和朝鲜同学经常一起学习,互帮互助,并在日常相处中相互了解彼此的文化、历史、风俗、习惯。我们青年一代将携手努力,用实际行动为中朝友好发展作出自己的贡献。”

平壤外国语大学中文系教师张忠日说,朝鲜学生学习中文的热情正不断升温,学生的中文水平也在日益提高。该系学生徐学明说:“大学毕业后,我们希望能从事与朝中经贸、外交等有关的工作,为国家发展和民生改善贡献力量。”

“中朝加强战略沟通与协调,这对东北亚地区的和平稳定繁荣发挥着关键支撑作用。”中国朝鲜史研究会会长郑继永非常赞同中朝“密切多边协作”。“中朝保持常态化协调,能为区域发展提供稳定的基础环境,同时深化务实合作也能带动区域经济联动,为东北亚区域合作注入更多活力与确定性。”

“读完习近平总书记的署名文章,我心潮澎湃。”就读于金亨稷师范大学的中国留学生刘珊珊说,“我从中更加深刻体会到作为在朝中国留学生所能发挥的作用——当好中朝友好的纽带桥梁,用实际行动赓续中朝友谊。正如习近平总书记指出的,‘让中朝传统友谊焕发更加璀璨的时代光辉’。”(新华社北京6月8日电)

让中朝传统友谊焕发更加璀璨的时代光辉

——习近平总书记署名文章为中朝关系不断迈向新高度提供指引

“十五五”首个国家重大工程开工 三峡枢纽将迎新通道

6月8日,我国“十五五”期间开工建设的首个国家重大标志性工程——三峡水运新通道破土动工,有利于提升长江黄金水道通航能力。总投资约772.08亿元的三峡水运新通道工程,由两部分组成。其中,三峡枢纽新通道位于已建三峡船闸北侧,规划新建双线连续五级船闸,线路长约6680米,工期为112个月(含12个月工程筹建期)。葛洲坝航运扩能拆除既有三号船闸,新建两线单级船闸,并对上下游引航道进行扩挖,工期为95个月(含12个月工程筹建期)。据新华社

